



Conseils pour les conducteurs de machinerie agricole

Opération Gareautrain et la Fédération canadienne de l'agriculture (FCA) rappelle aux conducteurs de machinerie agricole qu'il faut rester alerte là où les routes d'accès aux champs et à la ferme traversent les voies ferrées. Ces passages à niveau de ferme sont habituellement passifs (pas de feux clignotants, de cloche, de barrières ou de signaux d'avertissement) et représentent des risques particuliers pour les équipages des trains et les conducteurs de machinerie agricole. Opération Gareautrain et la FCA incitent tous les agriculteurs, éleveurs et leurs employés qui utilisent les passages à niveau de ferme à se rappeler ce qui suit : **De champs en champs – CÉDEZ LE PASSAGE AUX TRAINS!**

Arrêtez aux passages à niveau de ferme en toute sécurité

- Arrêtez à une distance d'au moins 5 mètres du rail le plus près. Laissez un peu plus de distance pour les godets à l'avant et les réservoirs de produits chimiques sur les tracteurs.



01.06-012-P rev. nov/11

- Pour mieux entendre le train, ouvrez la fenêtre de la cabine, fermez les radios et les ventilateurs et enlevez votre casque d'écoute.
- Assurez-vous que la machine agricole est alignée comme il convient avec le passage à niveau privé pour passer en toute sécurité sur la voie ferrée.
- Une fois arrêté, regardez attentivement des deux côtés en bougeant votre tête et vos yeux pour voir en arrière des obstructions comme les miroirs, les montants du pare-brise et les équipements.
- Les conditions hivernales peuvent créer de nouveaux dangers : la neige peut étouffer le son d'un train qui approche. Assurez-vous que l'équipement ne glisse pas sur le passage à niveau lorsque la neige et la glace couvrent la route.

Reprenez la route

- Avant de reprendre la route, assurez-vous qu'il y a assez de place de l'autre côté de la voie ferrée pour passer sans arrêter.
- Veillez à ce que l'équipement remorqué ne se détache pas pendant la traversée.
- Surveillez les remorques et l'équipement lors de la traversée afin qu'aucun équipement chargé ne se détache ou tombe sur la voie ferrée.

Soyez conscient des situations particulières

Certaines machines agricoles sont spécialement conçues pour le travail au champ et ne se transportent pas bien sur les passages à niveau.

- N'essayez pas de traverser avec des machines surbaissées qui peuvent rester prises sur des passages à niveau « en bosse ».
- Lorsque vous conduisez une nouvelle machine agricole sur un passage à niveau pour la première fois, assurez-vous que l'équipement plus lourd et plus large peut passer en toute sécurité.
- N'essayez pas de traverser avec de l'équipement autre que celui pour lequel le passage à niveau a été conçu. Communiquez avec l'entreprise de chemin de fer afin d'obtenir de l'aide pour l'équipement non standard.
- Assurez-vous de toujours bloquer la cheville d'attelage à l'aide d'une clé, afin de l'empêcher d'être délogée en circulant sur un passage à niveau de ferme
- Assurez-vous que les tracteurs remorquant des citernes ou des remorques lourdement chargées traverseront le passage à niveau rapidement et en toute sécurité.

- Prenez un soin particulier pour que les roues des équipements remorqués soient perpendiculaires aux rails lorsque vous les traversez, ceci permet d'éviter qu'ils ne basculent à cause des variations de poids.
- Si, pour n'importe quelle raison, vous restez pris sur la voie ferrée, sortez de la machine et éloignez-vous.
- Regardez sur les panneaux d'affichage ou les guérites aux passages à niveau s'il y a de l'information sur les avertissements d'urgence.
- Appelez le 911 ou les numéros d'urgence locaux immédiatement et fournissez au répartiteur l'emplacement du passage à niveau, la subdivision du chemin de fer et le point milliaire et tous les points de repère identifiables. Ne raccrochez pas à moins qu'on vous le dise.
- Si vous utilisez souvent un passage à niveau privé, ayez l'information suivante près de vous dans le cas d'une urgence : l'emplacement (chemin de fer, subdivision, point milliaire), personne-ressource de l'entreprise de chemin de fer et numéro d'urgence de ladite entreprise.

PERSONNE-RESSOURCE/NUMÉRO D'URGENCE DE L'ENTREPRISE DE CHEMIN DE FER

Chemin de Fer Canadien National 1-800-465-9239
Chemin de Fer Canadien Pacifique 1-800-716-9132

Autres : _____

: _____

Communiquez : _____

Pour plus d'information concernant la sécurité ferroviaire, visitez :

- **Site web** : www.operationgareautrain.ca
- **Facebook** : www.facebook.com/oplifesaver
- **Twitter** : www.twitter.com/oplifesaver

REGARDEZ, ÉCOUTEZ ET RESTEZ EN VIE!

OPÉRATION GAREAUTRAIN
901 – 99 rue Bank, Ottawa, Ontario K1P 6B9
Téléphone : 613 564-8100
Télécopieur : 613 567-6726
Courriel : admin@operationgareautrain.ca

